

**VIVA MEXICO  
TXANPONTXO  
OS DESEA UNAS  
BONITAS E INTENSAS  
FIESTAS  
GORA TXANPONTXO  
JAIK**



**TXANPONTXO JAIETAKO EGITARAUA 2019**

**OSTEGUNA 9 / JUEVES 9**

**17:30 – TXANPONTXOREN JAITSIERA  
ERRALDOI ETA BURUHANDIEKIN.**

Bajada de txanpontxo con gigantes,  
cabezdos con txaranga gauerdi  
(camino guardaplata).

**ZATOZ TXANPONTXORI ONGI  
ETORRIA EMATERA!!**

**18:30 – HAUR JOKUA, HAUR TXOKO  
ETA GAZTELEKU ANTOLATUA.**

Juegos infantiles organiza haurtxoko y  
gazte leku. (parque bidebieta, con lluvia  
en haurtxoko).

**20:00 – TXANPONTXOREN PREGOI  
IRAKUSKETA ETA TXUPINAZOA.**

Lectura del pregon de la mano de  
txanpontxo, chupinazo y electro txaranga  
matraka (bloque 10).

**23:00 – SALTSEROENENTZAKO  
AFARIA.**

Cena para los mas salseros, 3 euros por  
persona, recuerda acudir con vuestra  
camiseta de txanpontxo (peña taurina).

**17:00 – ERALDOI ETA BURU HANDIAK.**  
Gigantes y cabezudos con trikilaris parrandango. (desde el camino guardaplata).

**17:30 – HAUR ETA GAZTEENTZAKO EKINTZAK, HAURTXOKO ETA GAZTELEKO.**

Actividades para niños/as y jóvenes, organizado por haurtxoko y gazteleku. (parque allende, con mal tiempo en el fronton).

**17:30 – STREETHAMDBALLBERABERA HAUR ETA GAZTEENTZAKO**

Street hamdball bera bera para niños y jóvenes. (parque allende con mal tiempo fronton).

**19:30 – MISS ETA MISTER ERRETIRATUAK. MISS Y MISTER JUBILADOS. (HOGAR JUBILADOS).**

**20:00 – AFARI HERRIKOIA PAELLA.**  
Cena popular paella. (en el fronton).

**21:30 – HELDUENTZAKO DANTZALDIA.**  
Bailes para mayores DJ TITO. (En el fronton).

**22:00 – XI TXANPONTXO ROCK.**  
kortzertu/concierto. (bloque 5).

**SARDESKA. (orereta).  
ATXURRA SOUND BAND.  
(bidebieta).  
GUILLTERM.(burgos).**

**22:00 – PATXANGA MUSIKA.**  
Musica pachanga (fuera del bar txiki y bar nueva york)



Aurtengo tematika / la tematica para este año: MEXICO LINDO.

**11:30 – PATATA TORTILA LEIHAKETA, ANIMATU ZUREA EKARTZERA.**  
concurso de tortilla de patata tradicional, animate a traer la tuya. (fuera peña taurina).

**12:00 - ERALDOI ETA DURUHANDIAK + BATUKADA.**  
Gigantes y cabezudos + batucada taupada. (desde el camino guardaplata).

**12:00 - YOGA HASIERAKO IKASTAROA.**  
Curso iniciacion a yoga, traer esterilla. (parque bidebieta, con mal tiempo en el fronton).

**12:00 – JUBILATUREN ETXEAN LUNTX-A.**  
Lunch para jubilados. (hogar del jubilado).

**12:30 – KANTUJIRA. (BLOQUE 10).**

**12:30 – HAUR JOLARA.**  
Juegos infantiles (bares bloque 10)

**14:00 – BAZKARI HERRIKOIA.**  
Comida popular, pollo asado(bloque 5).

**14:00 – BAZKARI HERRIKOIA.**  
Comida popular, (callejon guardaplata y aloha)

**16:30 – KUBATAR GURPIL DANTZA.**  
Rueda cubana (baile). (bloque 5).

**17:00 – MUS TXAPELKETA AZKARRA.**  
Torneo relampago de mus. (peña taurina).

**17:00 – HAURRENTZAKO TAILER ETA JOLASTU.**  
Talleres y juegos infantiles. Iztarxo taldea san luis. (plaza normahi).



**17:30 – DAMBORRADA.**  
Tamborrada. (bloque 6).

**17:30 – DISKO FESTA TXIKI.**  
Disco fiesta infanti mikel DJ menores de 12 años. (en el fronton).

**17:30 – BIDE QUIZ (gazte leku)**

**20:00 – MEZA SAN JABIER ELIZAN.**  
Misa parroquia san javier.

**20:00 – PINTXO POTEA TABERNETAN  
ETA MOZORRO FESTAREN HASIERA.**  
Pintxo pote en los bares, inicio de la fiesta de disfraces, tema MEXICO.

**20:00 – TABERNATATIK MARIATXIAK.**  
Mariachis por los bares (bloque 10)

**22:00 – MOTA GUZTIETAKO DANTZA  
ERAKUSTALDIA.**  
Exhibicion e baile de todo tipo de la mano

de grupos de diversos barrios,  
apuntarse en el correo:  
thamessis bidecieta@hotmail.com. (en el fronton).

22:00

## 1.TXANPONTXO ELECTRIC SOUND.

kontzertua / concierto, (BLOQUE 5).

**SEROTONINE LOW DRUM  
BASS. (hondarribia).  
NDAYS. (donostia).  
JAH INITY SOUND. (andoain).  
LA PLAX. (bidebieta).**



**10:00etatik eguerdira arte, bertako  
produktuez osaturiko azoka.**  
Barazkiak, txerrikiak, gaztak, ogia,  
gozokiak... Dravet Fundazioaren  
produktuen salmenta/ Desde  
primera hora de la mañana y hasta  
el mediodía, mercado con productos  
tradicionales. Verduras, embutidos,  
quesos, pan, repostería... venta  
productos Dravet. (Bloque5)

**11:00 – PUZGARRIAK.**  
Hinchables. (parque allende).

**12:00 – Apar festa**  
Fiesta espuma. (parque allende).

**12:00 – EUSKAL DANTZA, HERRI  
AMETSA IKASTOLAREN ESKITIK.**  
Bailes vascos de la mano de herri  
ametsa. (bloque 5).

**12:00 – Toka eta bote txapelketa.**  
Canpeonato de toca y bote mixto.  
(BAR ERREKA).

**14:00 – LAROGEI URTE BETETZEN**

**DITUZTENENTZAKO BAZKARIA.**  
Comida octogenarios. (hogar del  
jubilado)

**14:30 – BURDUNTZI. (BLOQUE 6).**

**17:00 – HELDUENTZAKO BILLAR  
LEHIAKETA.**  
Campeonato de billar adultos. (bar  
alai).

**19:00 – SARDINA JANA HERRIKOIA**  
Sardinada popular. (BLOQUE 5).

**21:00 – ETXETIK AFARIA EKARRI  
DENOK BATERA TXANPONTXORI  
AGURRA EMATEKO, GIRO  
EDERREAN, KARAOKEAREKIN.**  
Baja la cena de casa y demosles juntos  
el final a txanpontxo, con karaoke  
(bloque 5).

**21:30 – BIDEBIETA ARGITUKO  
DUGU TXANPONTXORI AGURRA  
EMATEKO.**  
Iluminamos bidebieta para despedir a  
txanpontxo.(parque allende)

ASTELEHENA 13 / LUNES 13

Haurraren Eguna.  
Egun osoan zehar  
atrakzio guztiak 1€

Día del niño.  
Durante todo el  
día, todas las  
atracciones a 1€

Datorren urtera arte!  
¡Hasta el año que viene!



**Bidebietako Danborrada Batzordeak jai zorientsuak opa dizkizue eta zuen laguntza eskertzen dizue.**

La comisión de la Tamborrada de Bidebieta os desea felices fiestas y os agradece vuestra colaboración. Gora Txanpontxo Jaiak!

**ESKERRIK ASKO 2019KO  
TXANPONTXO JAI HAUEK  
AURRERA ATERATZEN  
LAGUNDU DUZUEN GUZTIOI!**

**MILA MILA ESKER!**

**Agradecer a tod@s l@s que  
habeis arrimado el hombro,  
para contribuir en estas  
fiestas Txanpontxo 2019.**

**¡Muchas muchas gracias!**

*BIDEBIETAKO JAI BATZORDEA  
COMISIÓN DE FIESTAS DE BIDEBIETA*